

堆芯熔化涉隱瞞 網民追究「甲級戰犯菅直人」



福島核災發生一年，日本政府屢遭指責處理手段不透明，甚至早知反應堆堆芯熔化仍隱瞞真相。核電站爆炸原因、記錄數字等，政府官員與指責方各執一詞，出現核災羅生門。福島縣面臨終結無期的核輻射災難，網上充斥「追究甲級戰犯菅直人（見圖）時任首相責任」的抨擊，但災民最憂慮的仍是輻射影響，今後幾代也可能無法重返家園。

311一周年，日本傳媒紛紛探究核災真相。政府內閣成為眾矢之的，當局前日公開會議紀要，顯示地震後4小時，震災會議上已有人指出福島第一核電站堆芯可能熔化，但政府企圖淡化，翌日一

名原子力安全保安員漏口說到熔化危機，隨即被替換。

美爆日無符 日媒疑真相太恐怖

今年1月，日本揭發首相府當時召開的15次「原子力災害對策本部」會議中，竟有10次沒會議記錄，令外界嘩然。美方上月公開福島核災後10天內，與日討論危機處理的會議與電話記錄，說明日本束手無策，令美國決定疏散僑民。幾周來，菅直人、枝野幸男等閣員紛紛為自己辯解。然而，不少日媒開始懷疑，不是當局沒記錄事故，而是真相太恐怖。新一期《周刊朝日》引述東京電力高層報道，核災當天一號爐心已外露，說明遠至北海道也受輻射污染。

■英國廣播公司/共同社

自衛隊救人尋遺體 遺物誓交家屬

香港文匯報訊（特約記者 林佩君 東京報道）日本311大地震為災民帶來難以磨滅的傷痕，同時彰顯了救援工作的可貴。富士電視台前日推出特輯，公開日本自衛隊救災過程，當中很多年輕隊員除了盡責救人、搜索遺體，更努力尋回遇難者遺物，交回家屬，又為民居打掃和清理瓦礫，冀藉此安撫災民的傷痛，令人動容。



■一年過去，宮城縣仍有多處猶如廢墟。 法新社

特輯中最叫人感動的，是宮城縣石卷市立大川小學的救援片段。地震後50分鐘，海嘯吞噬了在校園中避難的師生，導致108名兒童中70人死亡、4人失蹤，13名教職員中9人死亡、1人失蹤。

嘆小學老師耽誤逃生時間

據自衛隊稱，2004年一份預測地震的文件中稱該校處於安全地帶，不會被海嘯淹沒。那麼，為何附近學校僅數人死傷，只有大川小學遇上這種慘劇？生還者表示，教師們討論留在屋頂還是逃到後山，就花了逾30分鐘。這30分鐘實在太久了。最後教師認為學校比較安全，加上下雪，逃到後山對低年級生較困難。結果，這次史無前例的海嘯高度超出預計，造成大量傷亡。

自衛隊員都很年輕，當中很多從未見過屍體，隊長擔心他們的心理狀況會影響救援工作。當局下令不僅要救人，還要為死者家屬找回親人遺物，並找回所有承載災民回憶的物品，物歸原主。自衛隊於是在大川小學內，把兒童的相片、書包、功課等逐件找出來。義工也幫忙清洗物件上的污泥，整理排列，好讓家屬取回。

雖然家屬見到遺物時無比悲痛，卻非常感激救援人員找回孩子的遺物。救援人員到民居清理瓦礫時，也代為打掃，讓已背負沉重悲痛的災民，回家能不用再辛勞清理。這種體貼，使災民或多或少得到心靈救贖。

輻射瓦礫達40年垃圾量

然而，由於重建工作遲緩，災民日常生活仍難以改善。在重災三縣宮城、岩手和福島，處理瓦礫尤其令政府頭痛。環境省估計，被海嘯捲走的瓦礫共逾480萬噸，漂流的有154萬噸，剩下326萬噸沉在沿岸海底。地震造成的瓦礫約有2.252萬噸，相當於40年的總垃圾量，但一日不處理，都會阻礙重建。

大部分瓦礫運到三縣的指定垃圾場，特別是宮城縣氣仙沼市，堆起了一個又一個「瓦礫山」，但仍不夠堆放，剩下的要請其他地區政府接收，但只有東京、青森、山形伸出援手，災區外的市政府都擔心瓦礫含輻射，危害居民健康。環境省希望在2014年3月完成清理瓦礫的目標，並非易事。

福島人每月千元買樽裝水



■民眾將一串串紙盒掛在山坡上，向亡魂送上祝福。 法新社

核災令福島部分居民撤離家園，留下的，無不深知自己已受輻射污染。居住在核電站60公里外的48歲織田良子（譯音）每日緊閉窗戶，從不在室外晾衣服，每月花費1萬日圓（約941港元）購買樽裝水，盡量避免接觸無處不在的輻射，更千叮萬囑女兒不要生育，以免誕畸胎，因為她深明感染輻射的恐怖。

一年過去，核危機仍未完全解除，核電站方圓20公里仍然封鎖。儘管政府重申不會「即時」影響健康，卻絕口不提10年或20年後的情況，把福島居民當作無知蠢材。

核災前，民眾每年僅接觸約1毫希輻射，現時即使在核電站20公里外，輻射量每年也達20甚至50毫希。織田表示，現時唯有進食促進新陳代謝的藥丸，期望排出輻射；購買非本地蔬菜，甚至訂購儀器為食米脫殼。除了輻射帶來的實在影響，居民每日過着孤獨、被歧視的日子。

■美聯社/新華社

撫生者傷痛 逝者安息



■自衛隊為尋回的物品清洗乾淨送回遇難者家屬。

停止的時鐘下 宮城中學生畢業

311重災區宮城縣南三陸町立戶倉中學去年被海嘯強襲，學校昨日於嚴重損壞的校園舉行儀式，牆壁上破壞的時鐘，仍指向地震一刻停頓的下午2時48分，典禮上到處傳出啜泣聲。

311當天，海嘯淹沒該校一樓部分，13歲的三浦辰德葬生海嘯。

校方應學生所願，於學校原址舉行畢業禮。在二樓的多用途禮堂，20名學生肅然起立，典禮上放著三浦的遺照。學生代表小野寺翔致辭時說，日後希望成為自衛隊員，像他們一樣救助有需要的人。

■日本《讀賣新聞》



■民眾鳴鐘後為死難者祈福。 路透社

重建之新決心



我謹向此次地震的受災民眾，以及全世界各地遭受自然災害的人們表示慰問。我們也不會忘記香港在內的國際社會所給予和表示出的莫大援助及深情聯繫。藉此，我們懷着一顆感恩的心，再次表達日本的由衷謝意。

在過去一年裡，我國的災後重建和復興工作取得了巨大進展。當震災發生一周年之日來臨的今天，我們必須抓住機會重新下定決心，從所面臨的眾多困難中不斷地去吸取教訓。如今的困難時期，正是日本應該真正開始重建之時，我們正處於這樣一個節點。

我相信，借這場震災之機促使日本人具有強大的凝聚力和危機感，那麼面對作為緊迫課題的災區重建、東京電力福島第一核電站廢棄處理、災區清除污染等工作，以及日本經濟的復興，我們就能夠眾志成城地作好應對。

為了東日本大地震的災後重建和復興，我們曾在過去的一年採取了許多戰略性對策，並在預算和法制方面作了跟進。此外，正在進行的還有諸如重建補貼金和重建特區的設立、處理各項要求的復興廳的成立使由復興廳負責全局的重建計劃和工作。再者，食品安全檢測系統得到了進一步加強，以及投放1萬億日圓財政對福島第一核電站周邊地區的生活空間開展除污。

目前，諸多重建和復興項目正在取得進展，這些都將成為重振日本經濟所邁出的重要第一步。儘管面臨着世界經濟未來的不確定性，由來已久的日圓升值、長期的通脹等難關，但是日本經濟將一定能夠取得復甦。

在第二次世界大戰中變成一片廢墟的日本，其後經濟取得了飛速發展，在成功渡過石油危機過程中建立起了世界上能效最高的經濟。在東日本大地震一周年的今天，我們正在致力於重建國家的宏偉事業。但是，我們這次的目標遠非僅僅停留在恢復到震前狀態，而是要構建一個嶄新的日本。這將是名垂史冊的艱巨挑戰，我們日本人必將能夠獲得成功。

——日本內閣總理大臣野田佳彥《震災一周年寄語》摘錄

■日本駐港總領事館專供

■僧人在雪地上為遇難者超度。 路透社

日皇今主持默哀 私鐵急停悼念

上月18日接受心臟搭橋手術的日皇，今日將與皇后一起出席在東京舉辦的大地震追悼儀式，於地震發生的下午2時46分，為遇難者默哀。考慮到健康狀況，出席時間將從當初計劃的40分鐘，縮短至20分鐘。這是78歲的日皇本月4日出院後首次執行公務。

在默哀同時，首都圈主要私營鐵路公司將緊急停止行駛中的列車，作為地震防災

演習一部分，鐵路公司屆時將以廣播呼籲乘客默哀。預計共數百列車將參與。

周年前夕 東部5.5級震

就在「311」一周年前夕，日本東部昨凌晨發生黎克特制5.5級地震，震央在茨城縣水戶北方41公里，震源深度25公里，鄰近福島縣。當局沒收到災情報告，亦沒發出海嘯警報。

■共同社/中央社

■福島居民燃點「311」燭光紀念地震海嘯一周年。路透社